

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 20 (1882)  
**Heft:** 24

**Artikel:** Réponse au problème précédent  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-187031>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Un brave bourgeois, qui a une fille à marier, vient de donner une soirée. Quelques jours après, il paye toutes les notes des fournisseurs et les inscrit au fur et à mesure sur son livre de dépenses. Puis, faisant mélancoliquement l'addition de tout ce qu'il a payé :

— Hélas! murmura-t-il, voilà pourtant ce qu'on appelle « redevoir. »

Un voyageur hongrois, revenant d'Angleterre, rencontre, à Paris, un Français avec lequel il lie conversation; et c'est du pays qu'il vient de visiter dont s'entretiennent les deux interlocuteurs.

Le Hongrois s'extasie sur ce qu'il a vu de l'autre côté du détroit et ne tarit pas en louanges à l'adresse du peuple anglais. Enfin, dit-il, en terminant le récit de ses impressions, l'Angleterre est un pays sublime !

Le Français, un peu vexé de tant de compliments à l'adresse d'une autre nation que la sienne, se contente de répondre: — Oui, mais vous savez qu'il n'y a qu'un pas du sublime au ridicule !

— En effet, répond le voyageur hongrois, il n'y a que le Pas-de-Calais.

## **HYMNE HELVÉTIQUE**

Paroles de BOUVIER. Musique de GRAST.

*Allegro maestoso.*  
*mf*

Paroles de BOUVIER. Musique de GRAST.  
*p*

L. MONNET.

*Allegro maestoso.*

*mf*

Sé - jour de mes aï - eux ! O Suis - se bien ai - mé - e ! Tu ré - jou - is mon cœur, A-

*rf* *mf*

ni - me aus - si mes vers ! Je ne trou - ve que toi dans mon à - me char - mé - e, Ton mo-

*cresc.*

des - te con - tour est pour moi l'u. - ni - vers. Longtemps, hé - las ! pour nous tu fus per-

*cresc.*

*p* *cresc.*

du - e, Dans la Suisse as-ser - vie on te cher - chait en vain. Mais au - jourd' - hui que tu nous es ren-

*mf*

*p* *cresc.*

du - e, Où trou - ver le bon - heur s'il n'est pas dans ton sein ? Mais au - jourd' - hui que tu nous es ren-

*f*

du - e, Où trou - ver le bon - heur s'il n'est pas dans ton sein ?

O lac, ô beau Léman ! O rives fortunées !  
Montagnes et vallons, séjour de la grandeur,  
Vous avez embelli mes premiers années ;  
Jusqu'au jour du départ, vous ferez mon bonheur.  
Et quand le temps, chargé de ma jeunesse,  
A mes yeux changera ces attrayants tableaux.  
La foi sabra parer à la vieillesse,  
Cette foi des aïeux, seul remède à leurs maux. } bis.

O Suisse ! tout est grand dans ton antique histoire ;  
Oui, tout respire en toi : vertu, courage, amour ;  
Chaque nom, chaque ville est un titre de gloire ;  
C'est Sempach, c'est Grandson, qui chacune ont leur tour.  
C'est en ces lieux que nos dignes ancêtres  
Jurèrent d'être forts et libres et pieux,  
Excepté Dieu, de n'avoir point de maîtres !  
Nous le voulons aussi, nous leurons comme eux } bis.